

Wir begrüßen
unsere Gäste

HEIMSPIEL



Das Fußballmagazin des SV-Erlbach. Herzlich willkommen im Erlbacher Raiffeisen Sportpark.
Besuchen Sie auch unsere Internetseite www.sv-erlbach.de

Willkommen in der Landesliga!

Ob auf oder neben dem Platz, immer richtig
aufgestellt mit **COC AG** und dem **SVE**.



COC AG

Ihre Startaufstellung für IT



Gewerbepark Lindach A12 84489 Burghausen F: +49 8677 9747-0 E: kontakt@coc-ag.de





„LA MATTARANA“
WARTET AUF
SIE!



ENTDECKEN SIE UNSERE NEUEN
APPARTEMENTS AM **GARDASEE!**



Weitere Informationen zur Verfügbarkeit und Buchung unserer Ferienwohnungen erhalten Sie unter www.rv-direkt.de oder bei Ihrem Berater.

VR | meine Raiffeisenbank eG
Altötting-Mühldorf 

Tel. 08671 505-1000
mail@rv-direkt.de
www.rv-direkt.de

Hauptsponsor



VR | meine Raiffeisenbank eG
Altötting-Mühldorf



SV ERLBACH – FC TÖGING

SA. 12.08.2017 – BEGINN: 18.00 UHR



Raiffeisen Sportpark

FuPa.net

Neu:
THOMA
HOLZ 100
Häuser!



Schlüsselfertig bauen mit Ihrem Holzhausprofi aus der Region

Ob individuelles Design- oder traditionelles Holzhaus,
ob Familien-Domizil oder Komforthaus fürs Alter. Lassen Sie uns
gemeinsam Ihren Traum vom Eigenheim verwirklichen!

> ökologisch wertvoll > energiesparend > langlebig > gesundes und angenehmes Raumklima

Zimmerei Holzbau Grübl GmbH
Gewerbestraße 19 | 84543 Winhöring | 0 86 71 9 57 33 - 0

www.holzbau-gruebl.de





SV Erlbach



hinten v. l.: Harald Bonimeier, Philipp Karpfhammer, Jannick Brath, Timm Schwedes, Thomas Deißeböck, Christoph Riedl, Paul Angermeier, Alexander Fischer, Franz Holzner.

mitte v. l.: Thorsten Eisenacker, Ralf Peiß, Michael Schreiner, Florian Hansbauer, Christoph Schwertfellner, Tobias Winklharer, Johannes Penknker, Marc Bruche, Leon Schwarzmeier, Michael Huber, Radu Maxim, Johann Grabmeier, Manuel Kagerer, Rudi Maier.

vorne v. l.: Emanuel Spielbauer, Simon Salzinger, Sebastian Hager, Harald Kovacs, Klaus Malec, Julian Kneißl, Manuel Gruber, Peter Schreiner.



Liebe Fußballfreunde,

herzlich willkommen im Raiffeisen-Sportpark Erlbach zum heutigen Derby gegen den FC Töging. Besonders begrüßen möchte ich die Schiedsrichter um Thomas Berg.

Nach mittlerweile 5 Spieltagen ist ein Trend in der Landesliga Südost erkennbar: Die Meisterschaft wird an Türkücü München fix vergeben sein. Die Qualität und der Etat dieses Kaders hat relativ wenig mit Landesliga zu tun! Platz 1 ist also vergeben! Dahinter folgen 4 bis 5 ambitionierte Teams, die für Platz 2 in Frage kommen. Alle anderen Mannschaften spielen - mehr oder weniger - gegen den Abstieg.

Mitten drin im Abstiegskampf unser SVE. Es gilt die 40 Punkte so schnell wie möglich zu erreichen. Mit bisher 7 Punkten kann man grundsätzlich zufrieden sein. Wenn man aber die völlig unnötigen Niederlagen gegen Neuried und in Kastl sieht muss man leider sagen: Es wurden schon wieder Punkte leichtfertig verschenkt! Der Hauptgrund ist einfach zu finden: Es fehlt an Effektivität vor dem Tor! Wer so viele Chancen liegen lässt wie der SVE gegen Neuried und auch gegen Kastl gewinnt in der Landesliga keinen Blumentopf!

Wie es gemacht wird zeigt unser heutiger Gegner aus Töging: Die Bichlmaier-Elf kommt mit breiter Brust und 12 Punkten ins Holzland. Die positive Serie würde unser ewiger Rivale heute natürlich gerne ausbauen. Dies gilt es für Bonimeier und Co. zu unterbinden. Mit Einsatz, Leidenschaft und endlich mit Entschlossenheit vor dem Tor!

Ich wünsche allen Zuschauern ein spannendes, packendes Derby und den Aktiven einen verletzungsfreien Einsatz!

Für die Vorstandschaft
Manfred Grabmeier





A

B


baierl + demmelhuber

baierl + demmelhuber.

Best Inside!
Wir bauen Innenräume mit Herz + Verstand!

www.demmelhuber.de

Ihr spielt mit
dem Runden.

Wir machen
das Eckige.

Schlagmann Poroton. Unter den Ziegeln der Tabellenführer.
Kann Wärmeschutz, Schallschutz, Brandschutz uvm. Und das alles aus reiner Natur.
Der ideale Baustoff für Häuser, Hallen, Heimspiele.

SCHLAGMANN
POROTON[®]

www.schlagmann.de





Bei einem Sponsorentreffen mit der **COC AG** in Burghausen wurden die langjährigen Kontakte zwischen dem SV Erlbach und der COC AG vertieft.



Co-Sponsoren

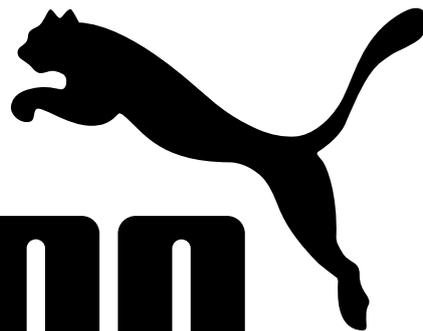
- SCHLAGMANN POROTON**
- Sparkasse Altötting-Mühldorf
MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT.
- Kastenhuber & Partner
Steuerberater Rechtsbeistand
- HOFBAUER TEAMSPORT**
- Raiffeisenbank Neumarkt-St. Veit – Reischach eG
Gemeinsam erfolgreich
- REIFEN GRÜBL**
- MULTROTHERM**
INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN



Ausrüstungspartner des SV Erlbach



HOFBAUER TEAMSPORT



PUMA®

p u m a . c o m

Alles für Vereine, Mannschaften und Fußballer!

Simon-Breu-Str. 10
D-84359 Simbach/Inn
Telefon +49 (0)8571 920351
e-mail: info@laola.biz
web.www.laola.biz

Öffnungszeiten:
Montag-Freitag 09.00-18.00 Uhr
Samstag 09.00-13.00 Uhr
Für Vereine und Firmen auch
nach Vereinbarung!



WWW.LAOLA.BIZ

KADER 1. MANNSCHAFT



Angermeier Paul



Bonimeier Harald



Brath Jannick



Buche Marc



Deißeböck Thomas



Fischer Alexander



Gruber Manuel



Hager Sebastian



Holzner Franz



Huber Michael



Karpfhammer Philipp



Kneißl Julian



Kovacs Harald



Malec Klaus



Maxim Radu



Penkner Johannes



Riedl Christoph



Salzinger Simon



Schreiner Peter



Schwarzmeier Leon



Schwedes Timm



Winklharrer Tobias



**Grabmeier Johann
Co-Trainer**



**Kagerer Manuel
Trainer**



**Schreiner Michael
Co-Trainer**



SCHREINEREI - INNENAUSBAU

-  Raumtrennwände in Holz, Metall und Gipskarton
-  Decken- und Wandverkleidungen in Holz, Metall, Mineralfaser u. Gips
-  Wärme-, Schall- und Bautenschutzisolierungen
-  Bodenbeläge, Komplettausbau
-  Schreinerei- Sonderanfertigungen, Türen, Fenster



KRAPF

WIR HELFEN
IHNEN GERNE
BEI NEUBAU,
UMBAU UND
AUSBAU!

Telefon 08725-910166

Fax 910168

Fraundorf 9

84335 Mitterskirchen

info@krapf-innenausbau.de



Informationen rund um unsere Werbepartner

Damit Fußball auf dem aktuellen Niveau in Erlbach möglich ist benötigt man neben einer Top-Mannschaft, vielen Ehrenamtlichen und einem guten Umfeld sehr dringend viele Werbe-partner, die mit ihrem finanziellen Beitrag das monetäre Fundament für Landesligafußball schaffen. Erfreulicherweise verfügt der SV Erlbach seit vielen Jahren über einen großen Sponsorenpool – ein großer Verdienst von Bani Speckmaier.

Wir bedanken uns an dieser Stelle bei allen Firmen für Ihre Unterstützung: sei es mit Werbebanden am Spielfeld, für Anzeigen in der Stadionzeitung oder für sonstige Spenden.

Erfreulicherweise ist es uns gelungen, einige neue Werbepartner zu gewinnen. Diese Firmen begrüßen wir herzlich in unserem Kreis und wir freuen uns über ihr Engagement beim SV Erlbach. Namentlich sind dies neu

- Firma Laumer, Bautechnik Massing
- Firma Elektro Brandhuber, Altötting
- Dorfladen Zeilarn
- Pflasterbau Altmann, Kirchdorf und Markt
- Lagerhaus F.X. Bruckner, Haiming
- MMT-Inox Eggefelden, Familie Gassenhuber
- Firma Sachseneder Hackschnitzel, Erlbach
- Bruckmayer Heizöl, Altötting

Wir bedanken uns neben diesen neuen Partner auch bei allen langjährigen Sponsoren.

Danke sagen wir bei der VR meine Raiffeisenbank eG, mit der wir einen langjährigen Vertrag über Stadionsponsoring abgeschlossen haben. Danke auch der Fa. Holzbau Grübl, der Fa. Schlagmann und der Sparkasse AÖ-MÜ, die ihr Engagement bei uns verlängert haben.

Ebenfalls Danke an die Fa. Krapf Mitterskirchen, die Fa. Lengdobler Erlbach, sowie der Disco Endlkirchen mit Familie Auer.

Und abschließend unser Dank an unseren Hauptsponsor der Fa. COC AG. Bei einem Sponsorentreffen vor kurzem im Hause der COC AG in Burghausen wurden die langjährigen Kontakte zwischen dem SVE und der COC AG vertieft. Mittlerweile ist die COC AG schon mehr als 10 Jahre unser Partner!!! Danke an die COC AG und Vorstand Robert Zellner. Wir hoffen das diese Partnerschaft noch lange Ihre Fortsetzung findet.

DANKE an alle Sponsoren und Werbepartner!

GASTHOF *Raspl* ZUR ALTEN SCHMIEDE

*gut Essen,
trinken &
Feiern*

Die **Wirtsstube** mit dem Ambiente einer alten Schmiede bietet für ca. 65 Personen Platz, ist abteilbar und deshalb perfekt für Feierlichkeiten wie z.B. Hochzeiten, Geburtstage, Familien- und Firmenfeiern, Weihnachtsfeiern oder Stammtische geeignet - elegant oder rustikal, entsprechend Ihren Wünschen liebevoll gedeckt und dekoriert.



*Bayerisch.
feurig.
fein.*

Layout und Design: art-connect GmbH | Foto: erwin.com

Unsere Gerichte werden mit viel Liebe und Sorgfalt und aus besten Produkten hergestellt. Ebenso viel Wert legen wir

auf herzliche Gastlichkeit und eine gemütliche Atmosphäre. Entdecken Sie die Alte Schmiede - unkompliziert, fröh-

lich und ein wenig nostalgisch. Überzeugen Sie sich selbst.

PERSONALÄNDERUNGEN BEIM SVĚ



Stehend von links: Julian Kneißl, Michael Schreiner (Co-Trainer), Johann Grabmeier (Co-Trainer), Thorsten Eisenacker (sportliche Leitung), Rudi Maier (sportliche Leitung), Ralf Peiß (sportliche Leitung), Manuel Kagerer (Trainer), Paul Angermeier.
Sitzend von links: Radu Maxim, Timm Schwedes, Jannick Brath, Tobias Winklharrer, Sebastian Hager



Ein starkes Stück Bautechnik

Turnhalle Haiming
erhält den

**Deutschen
Holzbau
Preis 2017**

Laumer lieferte die
Nagelplattenkonstruktion



Bahnhofstraße 8 . 84323 Massing
www.laumer.de . info@laumer.de

Architektonisch wertvoll.
NP-Binder, weiß, auf Sicht eingesetzt.
Turnhalle Haiming

STATISTIK 1. MANNSCHAFT



| | | | | | | | | | |
|----|-----------------------|----------|----------|----------|----------|---------------|-----------|-----------|---|
| 1 | SV Türkgücü-Ataspor | 5 | 5 | 0 | 0 | 21 : 7 | 14 | 15 | ● |
| 2 | ASV Dachau | 5 | 4 | 1 | 0 | 19 : 6 | 13 | 13 | ● |
| 3 | VfB Hallbergmoos | 5 | 4 | 0 | 1 | 15 : 5 | 10 | 12 | ● |
| 4 | FC Töging | 5 | 4 | 0 | 1 | 10 : 8 | 2 | 12 | ↗ |
| 5 | SpVgg Landshut | 5 | 3 | 0 | 2 | 9 : 7 | 2 | 9 | ↘ |
| 6 | TuS Geretsried | 5 | 3 | 0 | 2 | 12 : 11 | 1 | 9 | ↗ |
| 7 | SE Freising | 4 | 2 | 2 | 0 | 9 : 4 | 5 | 8 | ↗ |
| 8 | SV Erlbach | 5 | 2 | 1 | 2 | 6 : 7 | -1 | 7 | ↘ |
| 9 | TSV Kastl | 5 | 2 | 0 | 3 | 8 : 9 | -1 | 6 | ↗ |
| 10 | SV Manching | 5 | 2 | 0 | 3 | 5 : 12 | -7 | 6 | ↗ |
| 11 | TuS 1860 Pfarrkirchen | 5 | 1 | 2 | 2 | 5 : 6 | -1 | 5 | ↘ |
| 12 | ESV Freilassing | 5 | 1 | 1 | 3 | 10 : 12 | -2 | 4 | ↘ |
| 13 | FC Deisenhofen | 4 | 1 | 1 | 2 | 3 : 5 | -2 | 4 | ↘ |
| 14 | TSV Neuried | 5 | 1 | 1 | 3 | 3 : 7 | -4 | 4 | ↘ |
| 15 | TSV Grünwald | 5 | 1 | 1 | 3 | 6 : 12 | -6 | 4 | ↘ |
| 16 | TSV Moosach/Gra. | 5 | 1 | 1 | 3 | 7 : 20 | -13 | 4 | ↗ |
| 17 | SB DJK Rosenheim | 5 | 1 | 0 | 4 | 5 : 8 | -3 | 3 | ↘ |
| 18 | TV Aiglsbach | 5 | 0 | 1 | 4 | 5 : 12 | -7 | 1 | ● |

COC AG

Trainerteam:

präsentiert:

Kagerer / Grabmeier / Schreiner

Letzter Spieltag

| | |
|---------------------------------------|------------|
| TSV Neuried – SV Manching | 0:1 |
| VfB Hallbergmoos – TSV Grünwald | 3:0 |
| TuS 1860 Pfarrkirchen – SE Freising | 0:2 |
| FC Töging – SB DJK Rosenheim | 1:0 |
| ASV Dachau – SpVgg Landshut | 3:1 |
| FC Deisenhofen – TuS Geretsried | 1:3 |
| TSV Kastl – SV Erlbach | 3:1 |
| TV Aiglsbach – TSV Moosach/Gra. | 2:2 |
| SV Türkgücü-Ataspor – ESV Freilassing | 3:1 |

Aktueller Spieltag

| |
|--|
| SE Freising – TSV Kastl |
| TSV Grünwald – ASV Dachau |
| TSV Moosach/Gra. – TSV Neuried |
| SB DJK Rosenheim – SV Türkgücü-Ataspor |
| SpVgg Landshut – TV Aiglsbach |
| TuS Geretsried – TuS 1860 Pfarrkirchen |
| ESV Freilassing – VfB Hallbergmoos |
| SV Manching – FC Deisenhofen |
| SV Erlbach – FC Töging |

Nächster Spieltag

| |
|-------------------------------------|
| SV Erlbach – SE Freising |
| VfB Hallbergmoos – SB DJK Rosenheim |
| TSV Neuried – SpVgg Landshut |
| TuS 1860 Pfarrkirchen – SV Manching |
| FC Töging – SV Türkgücü-Ataspor |
| ASV Dachau – ESV Freilassing |
| FC Deisenhofen – TSV Moosach/Gra. |
| TSV Kastl – TuS Geretsried |
| TV Aiglsbach – TSV Grünwald |

Torjäger Top 5

| | |
|-------------------------------------|---|
| Yasin Yilmaz (SV Türkgücü-Ataspor) | 7 |
| Michael Kornprobst (ASV Dachau) | 6 |
| Maximilian Bergner (ASV Dachau) | 6 |
| Benjamin Held (VfB Hallbergmoos) | 5 |
| Gerrit Arzberger (VfB Hallbergmoos) | 4 |

| | Spieler | Einsätze | Tore | Einw. | Ausw. |
|-------------|---------------------|----------|------|-------|-------|
| Tor | Kovacs Harald | | | | |
| | Malec Klaus | 5 | | | |
| Abwehr | Bonimeier Harald | 5 | 1 | | 1 |
| | Fischer Alexander | 5 | | | |
| | Karpfhammer Philipp | | | | |
| | Schwarzmeier Leon | 5 | | | |
| | Schreiner Michael | | | | |
| | Schreiner Peter | 2 | | 1 | 1 |
| | Spielbauer Emanuel | 4 | | 3 | 1 |
| | Jannick Brath | 1 | | 1 | |
| Mittel-feld | Deißenböck Thomas | 5 | 3 | | |
| | Salzinger Simon | 1 | | | 1 |
| | Penkner Johannes | 4 | | 1 | |
| | Holzner Franz | 5 | | 1 | 2 |
| | Riedl Christoph | 4 | | 2 | 2 |
| | Schwedes Timm | 5 | | | 1 |
| | Angermeier Paul | 5 | | 1 | 3 |
| | Kagerer Manuel | 2 | | 2 | |
| | Kuhn Lukas | | | | |
| Angriff | Bruche Marc | 5 | 2 | | 1 |
| | Winklharrer Tobias | | | | |
| | Gruber Manuel | 1 | | 1 | |
| | Hager Sebastian | 5 | | 1 | 1 |
| | Maxim Radu | | | | |
| | Huber Michael | | | | |



SCHREINEREI
UNTERHUBER





COMFORT – Private Krankenversicherung

COMFORT – leistungsstark, flexibel, wirtschaftlich

Genießen Sie die Vorteile der privatärztlichen
Behandlung, der freien Arztwahl und vieles mehr.
Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern!

Ihre kompetente Versicherungsagentur mit dem Vor-Ort-Service

**Bezirksdirektion
Berg & Saxberger OHG**

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg
Tel. 08621 98120, Fax 08621 981212
info.berg-saxberger@continentale.de



Rudi Maier
Baubiologie
Sonnöd 9
84567 Erlbach



BAUBIOLOGIE
Rudi Maier

www.gesundes-wohnraumklima.de

Tel. 08670-9180586
Handy 0170-8006057
Fax 08670-9180587
Email maierrul@aol.com

FC Töging



Kader:

Tor: Volz, Kronburger, König, Leipholz
Abwehr: Bahar Salih, Bichlmeier, Blinov, Giesecke, Hefter, Scott, Volkov, Ziegler
Mittelfeld: Bahar Samed, Baßlsberger, Bley, Brindl, Erlinger, Ganghofer, Hamberger, Hofmann, Leipholz, Mesic, Tot
Angriff: Ighabon, Hütter, Mayer, Mayr

Trainer: Bichlmeier, Reichenberger (Co), Englmaier (TW)

Saisonziel: Nichts mit dem Abstieg zu tun haben

Infos:

Der ewige Landkreisrivale FC Töging erscheint zum Landkreiserby im Holzland. Die Truppe von Coach Bichlmeier ist erfahren und hat mit der „Münchner Achse“ Volz, Hamberger und Mayer sehr hohe Qualität im Kader. Ebenfalls im Team sind unsere ehemaligen Kicker Andi Kronburger, Hannes Ganghofer und Armin Mesic, die wir heute besonders begrüßen. Sowohl bei Erlbach, als auch bei Töging geht es diese Saison ausschließlich um den Klassenerhalt - zu dominant sind die Mannschaften aus dem Großraum München. Wie immer wenn die beiden Top-Landkreismannschaften die Klinge kreuzen wird es ein packendes Spiel geben, die Zuschauer können sich freuen!

DIE NÄCHSTEN SPIELE



| | Tag | Datum | Uhrzeit | Heim | Gast |
|---|-----|------------|---------|-----------------------|------------------------|
| H | Sa. | 12.08.2017 | 18:00 | SV Erlbach | FC Töging |
| H | Di. | 15.08.2017 | 15:00 | SV Erlbach II | SV Erharting |
| H | Fr. | 18.08.2017 | 18:30 | SV Erlbach | SE Freising |
| H | Fr. | 18.08.2017 | 20:15 | SV Erlbach II | SV Mehring II |
| A | Sa. | 26.08.2017 | 15:00 | TuS Geretsried | SV Erlbach |
| A | So. | 27.08.2017 | 14:00 | TSV Reischach II | SV Erlbach II |
| H | Sa. | 02.09.2017 | 15:00 | SV Erlbach II | TSV 66 Polling |
| H | Sa. | 02.09.2017 | 17:00 | SV Erlbach | SV Manching |
| A | Sa. | 09.09.2017 | 14:00 | TSV Moosach/Gra. | SV Erlbach |
| A | So. | 10.09.2017 | 13:00 | SV Oberbergkirchen II | SV Erlbach II |
| H | So. | 17.09.2017 | 13:00 | SV Erlbach II | TSV Winhöring II |
| H | So. | 17.09.2017 | 15:00 | SV Erlbach | SpVgg Landshut |
| A | Fr. | 22.09.2017 | 19:30 | TSV Grünwald | SV Erlbach |
| A | So. | 24.09.2017 | 14:00 | SV Tüßling II | SV Erlbach II |
| H | Sa. | 30.09.2017 | 15:00 | SV Erlbach II | SV DJK Pleiskirchen II |
| H | Sa. | 30.09.2017 | 17:00 | SV Erlbach | ESV Freilassing |
| A | Di. | 03.10.2017 | 13:00 | FC Töging III | SV Erlbach II |

TURNEN



BODYFIT mit Karin

Eine Verbindung von Ausdauer- und Krafttraining zu mitreißender Musik.

Das Herz-Kreislaufsystem wird in Schwung gebracht, die Fettverbrennung angekurbelt und die Muskeln gekräftigt.

Du wirst die Turnhalle zufrieden und gut gelaunt verlassen!

Teilnehmen können alle, die Spaß und Lust auf Bewegung haben!

Wann? ab 10.10.2017 immer dienstags von 19 bis 20 Uhr

Wo? Turnhalle in Zeilarn

Infos: Karin Niedermeier, Übungsleiterin „Turnen“, Tel. 08572/969933, Email: km.niedermeier@t-online.de

Zumba Fitness mit Pia

Zumba Fitness ist ein lateinamerikanisches Tanzworkout.

Einfache Schrittfolgen kurbeln die Fettverbrennung an, sorgen für Muskelaufbau und ein effektives Herz-Kreislauf-Training.

Wann? ab 21./28.09.2017 (insgesamt 8x) immer donnerstags von 19 bis 20 Uhr

Wo? Turnhalle in Zeilarn

Infos: Anmeldung bei Josefine Reischl, Tel. 08725/1047, E-Mail: kfz-reischl@t-online.de

In einem packenden Derby zwischen dem SV Erlbach und dem TuS Pfarrkirchen gab es ein 2:2 unentschieden. 500 Zuschauer sahen ein Spiel mit zwei unterschiedlichen Halbzeiten. Halbzeit eins ging klar an den Aufsteiger aus dem Rottal. Erlbach war überhaupt nicht im Bilde: pomadig, ohne Zweikampfverhalten und mit haarsträubenden Fehlern im Spielaufbau. Der TuS agierte mit den beiden Mittelfeldmotoren Lukas Lechner und Maxi Sammereier zielstrebig nach vorne und die beiden brandgefährlichen Spitzen Thomas Eisenreich und Andreas Surner brachten die SV-Abwehr immer wieder in Verlegenheit. Nur Keeper Klaus Malec war es zu verdanken, dass Erlbach nicht frühzeitig ins Hintertreffen geriet. In der 43. Minute war aber auch er geschlagen, als Schiedsrichter Vinzenz Pfister nach einem eher harmlosen Foul an Ulrich Lahner auf den ominösen Punkt zeigte. Andreas Surner verwandelte eiskalt mittig zum 0:1 Halbzeitstand.

In der zweiten Halbzeit dauerte es 15 Minuten bis die Party in Schwung kam. Die letzte halbe Stunde war jedoch sehenswert: Erst scheiterten Sebastian Hager und der eingewechselte Emanuel Spielbauer am überragenden Gästeschlussmann David Galler. Dann grätschte Harry Bonimeier unglücklich in eine TuS-Flanke: 0:2 in der 73. Minute. Das Spiel war beinahe entschieden.

Was dann jedoch folgte war ein wahrer Erlbacher Sturmflug. Angetrieben von Thomas Deissenböck und Joker Emanuel Spielbauer rollte ein Angriff nach dem anderen in Richtung TuS-Gehäuse und als Thomas Deissenböck nach einem Freistoß der Anschlussstreffer gelang (78. Minute) war Erlbach wieder im Spiel.

In der 83. Minute fiel schließlich der verdiente Ausgleich: Harry Bonimeier netzte per Kopfballtorpedo aus 16! Metern unhaltbar zum umjubelten Ausgleich ein, bei dem es schließlich trotz Chancen auf beiden Seiten blieb. Beide Trainer waren nach Schlusspfiff mit dem Punkt zufrieden. Wir haben 60 Minuten super gespielt, leider dann etwas den Faden verloren und so geht der Punkt für beide in Ordnung, so der Rottaler Coach Lukas Lechner. Sein gegenüber Manuel Kagerer haderte mit der Leistung der ersten 45 Minuten, war aber ebenfalls zufrieden: Wer eine Halbzeit nicht auf dem Platz ist und 0:2 hinten liegt muss mit einem Punkt zufrieden sein, so der neue Erlbacher Coach nach dem Spiel.



Lassen Sie sich in unserem idyllischen Landgasthaus von unserer gutbürgerlichen Küche verwöhnen.

Unser Saal eignet sich sowohl für große Hochzeiten, als auch für Betriebs- und Vereinsveranstaltungen. Im gemütlichen Gast- und Nebenzimmer finden Sie den geeigneten Rahmen für alle Familienfeste.

Bei schönem Wetter freuen wir uns, Sie in unserem neu angelegten Biergarten bewirten zu dürfen.

Familie Auer, Endlkichen, 0 86 70 / 91 99 35

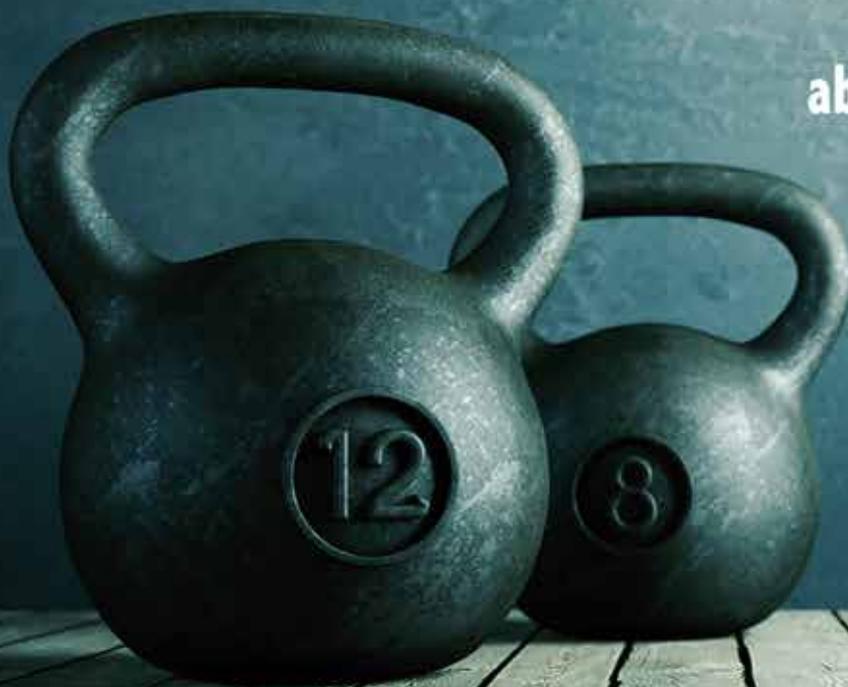
fi-tz

training. pur.

Schellenbruckplatz 19
84307 Eggenfelden

TUNING für den Körper

ab **5,98** €
pro Woche





BRANDHUBER

Elektro GmbH

GEBÄUDETECHNIK SICHERHEITSTECHNIK

Licht an, Kamera an...
und Action.



Simbacher Straße 11 . 84524 Neuötting . Tel. +49(0)8671 20330
Fax +49(0)8671 72267 . info@euronics-brandhuber.de
info@elektrobrandhuber.de . www.elektrobrandhuber.de

DRIN & DRAUSSEN

SOMMEREVENT DER EXTRAKLASSE

FR. 18.8

ENDLKIRCHEN





Continentale *easyRente*[®] So einfach kann Rente sein.

Als klassische oder fondsgebundene Variante

- Einfach Rente – leicht verständlich von Anfang an
- Einfach Sicherheit – nach Ihrem persönlichen Bedürfnis
- Einfach Freiheit – jederzeit ran können an das Geld
- Einfach Mehrwert – mehr Chancen auf Wachstum und Rendite



Bezirksdirektion Berg & Saxberger OHG

Friedrich-Ebert-Str. 2, 83308 Trostberg
Tel. 08621 98120, Fax 08621 981212
info.berg-saxberger@continentale.de

Eindrucksvoll hat sich der TSV Kastl zurückgemeldet: Nach drei Niederlagen hintereinander bezwang die Truppe von Trainer Sven Vetter am Samstag im zweiten Landkreis-Treffen binnen vier Tagen den SV Erlbach mit 3:1. In der Tabelle der Fußball-Landesliga Südost machte man damit einen Sprung von Platz 15 auf 9, bleibt aber noch hinter den Gästen, die mit einem Punkt mehr Achter sind.

Das Spiel beginnt vor 310 Zuschauern gleich mit einem Paukenschlag – einem riesengroßen Lapsus von Schiedsrichter Thomas Zippe aus Passau: Erlbachs Verteidiger Peter Schreiner schießt sich bei einer Klärungsaktion im Strafraum den Ball an die weit ausgestreckte Hand. Der Unparteiische hat eigentlich freie Sicht, lässt aber weiterlaufen (3.). Zwei Minuten später zappelt der Ball doch im Netz der Gäste: Nach einem Zuspiel von Tobias Urban versucht sich Alois Straßer mit einem Schuss aufs lange Eck. Diesen kann SVE-Keeper Klaus Malec noch abblocken, doch Timo Pagler steht genau da, wo ein Offensivspieler stehen muss und staubt ab (5.). Michael Aigner aus der Distanz (9.) und Andreas Lahner (25.) hätten das Ergebnis in die Höhe schrauben können, doch beide Male ist Malec zur Stelle.

Nach einer Trinkpause – bei Temperaturen von rund 30 Grad – ergibt sich plötzlich ein anderes Bild: Der Gast aus dem Holzland kommt auf und schafft den Ausgleich: Marc Bruche geht über rechts in den Strafraum, wird dort nicht konsequent angegangen und kann daher den Ball in die Mitte zu Thomas Deißböck legen, der nur einzuschieben braucht (31.). Nach dem 1:1 fängt sich Kastl schnell wieder, hat abermals durch Aigner (36.) und Lahner (40.) gute Möglichkeiten zur erneuten Führung. Den Treffer markiert dann fast mit dem Halbzeitpfeiff Philipp Grothe: Der Mittelfeldmann profitiert von einem weiteren Antritt von Urban, der von der Grundlinie aus zurücklegt. Grothe muss in der Mitte nur den Fuß hinhalten (45.).

Auch in der zweiten Hälfte machen die Hausherrn die bessere Figur. Die beste Möglichkeit der Erlbacher hat Kapitän Harald Bonimeier, dessen wuchtiger Kopfball aber zu zentral auf Keeper Welder de Souza Lima geht (59.). Kastl folgt zwölf Minuten vor Schluss hingegen einem altbekannten und bewährten Schema, das erneut zum Erfolg führt: Aigner geht über rechts an die Grundlinie, sieht, dass Dominik Grothe in der Mitte lauert, legt zu ihm zurück und dieser vollstreckt – 3:1 (78.).



Altmann Pflasterbau

Meisterbetrieb





- **Baustoffhandel mit Ausstellung für den Außenbereich**
- **Garten- und Landschaftsbau**
- **Meisterbetrieb für Straßen- und Pflasterbau**

Öffnungszeiten:
Mo-Fr 8-12 u. 13-17 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

Gewerbegebiet in Bergham
Moritz-Brüll-Str. 12 · 84533 Markt
Tel. 08678/74760-10 · Fax 74760-50

Dötling 6 · 84359 Simbach · Tel. 0 85 71/16 72 · Fax 78 63
info@altmann-pflasterbau.de
www.altmann-pflasterbau.de



Like us on Facebook



Unsere Homepage finden Sie hier!

WWW.SMR-MUEHLDORF.DE



ABFALLENTSORGUNG
CONTAINERDIENST
INDUSTRIEDEMONTAGEN
SCHROTT- & METALL

ÖFFNUNGSZEITEN

MONTAG - DONNERSTAG
07:30 - 17:00 UHR

FREITAGS
07:30 - 15:30 UHR



ENTSORGUNG IST UNSERE STÄRKE

MACHEN SIE SICH KEINE SORGEN, WIR ENTSORGEN!

Unsere Leistungen reichen von der Abfallentsorgung, einem Containerdienst über Industriedemontagen, bis hin zum Schrott- und Metallhandel. Fach- und termingerechte Entsorgung durch unseren eigenen Fuhrpark.



SMR SCHROTT-METALL-RECYCLING GMBH

Adolf-Kolping-Straße 47
84453 Mühldorf am Inn

Telefon: +49 (0) 8631 9859-0
Telefax: +49 (0) 8631 9859-29

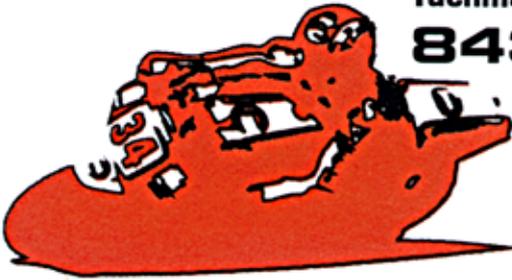
REIFEN GRÜBL

Tuchmacher Straße 9

84367 Tann

Tel. 0 85 72 / 96 34 66
Fax 0 85 72 / 96 34 67

e-mail: info@reifen-gruebl.de
Internetadresse: www.reifen-gruebl.de



FRUST UND FREUDE



Beim Kapitän **Harald Bonimeier** lagen Frust und Freude im Heimspiel gegen Pfarrkirchen nah beieinander. Erst verursachte er das Eigentor zum 0:2 – 10min später köpfte er den SVE zum 2:2 Ausgleich.

Erfahrung und Wissen aus Tradition. Ideen und Kreativität für die Zukunft!



Unser neues Firmengebäude hat mit 1200qm Platz für kreative Planung und Fertigung inkl. Showroom der Produkte



Über 25 Jahre

Idee - Planung
Fertigung - Montage
alles aus EINER HAND!

Terrassenüberdachungen
Markisen
Gartenzäune u. Tore
Balkonanlagen u. Geländer
Treppen
Eingangsvordächer

UNSERE AUSSTELLUNG und BÜROZEITEN

Montags - Donnerstags von 8:30 - 11:30 Uhr
und 13:30 - 17:00 Uhr
Freitags von 8:30 - 11:30 Uhr
Fachberatung nach tel. Vereinbarung

Im Gewerbepark 6
84307 Eggenfelden
Tel. 08721/1250-444

MMT-INOX

GmbH



www.mmt-inox.de
info@mmt-inox.de
Shop: www.mmt-inox-shop.de



Die Grothe-Brüder machten am Samstagnachmittag für den TSV Kastl alles klar: Kurz vor der Halbzeitpause traf Philipp (links) zum 2:1, ehe Dominik (rechts) 13 Minuten vor Schluss für den Endstand sorgte. Für die Erlbacher um **Emanuel Spielbauer** (Mitte) war's auswärts im dritten Spiel die erste Niederlage. – Foto: Butzhammer

GASTHOF ERLBACH



Franz und Hedwig Prostmeier
84567 Erlbach · Kreis Altötting
Telefon: 0 86 70 / 2 30

- Gemütliche Einkehr im schönen Holzland
- Auf Wunsch mit Musik und Gesang
- Das nette Lokal für alle Veranstaltungen



84571 Reischach | Eggenfeldener Straße 23
Telefon.: (086 70) 9 88 00 | www.hoelzlwimmer.de
Mo. bis Fr.: 9.00 bis 12.00 und 13.00 bis 18.00
Sa.: 9.00 bis 13.00 | Langer Sa.: 9.00 bis 16.00

Gesundes Wohnen – kreative Küchen

Hözlwimmer


natürlich anders



nutzen sie den heimvorteil
beim kauf ihrer küchen und möbel

Das natürlich andere Möbelhaus in Reischach mit den starken Design-Marken:
h-design, TEAM7, Bretz, freistil, raumplus, mliving, Hüsler Nest, Sembella
und vielen weiteren Top-Herstellern.



MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

Adam-Wehnert-Straße 8
84503 Altötting
multrotherm@online.de
www.multrotherm.de

Telefon (0 86 71) 95 87 48
Telefax (0 86 71) 95 87 50
Funk (0176) 600 600 33

MULTROTHERM

INNEN-/AUSSENPUTZ • WDVS ARBEITEN

NEUER TORWART-TRAINER



Einen prominenten Neuzugang kann der SV Erlbach für das Trainerteam vermelden: **Jens Kern** fungiert ab sofort als Torwarttrainer und ersetzt damit Kay Wehner, der vorerst eine Pause vom Trainerdasein einlegen möchte.

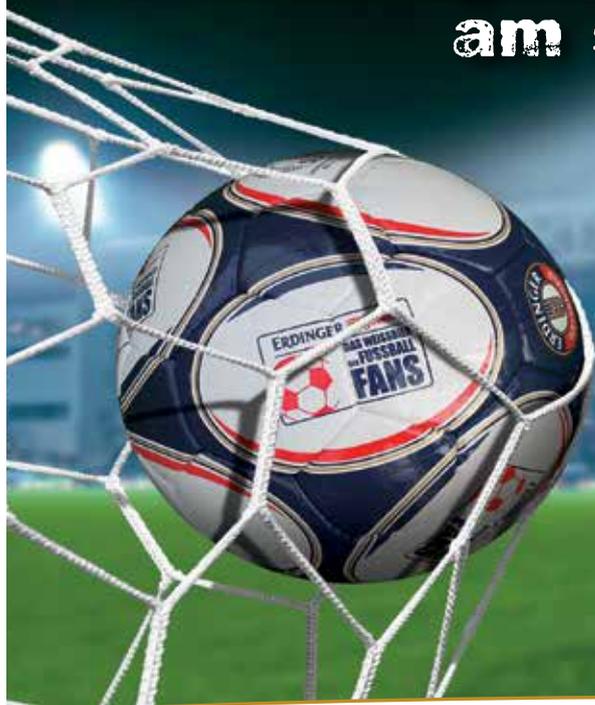
Der 34-jährige Kern ist ein bekannter Name in der Region, als Spieler war er Profi beim 1.FC Kaiserslautern, bei Wacker Burghausen und dem SV Elversberg. Als Cheftrainer war er für den TSV Ampfing in der Bezirksober- und Landesliga und für den FC Mühldorf verantwortlich.

Die Verantwortlichen in Erlbach sind sehr erfreut, dass Jens Kern für den SV Erlbach gewonnen werden konnte und sich künftig um die Ausbildung der Torhüter kümmern wird. Schon am Samstag beim Spiel gegen den TSV Neuried saß Kern mit auf der Bank des SVE.

Der Verein möchte sich bei Kay Wehner für die jahrelange sehr gute Arbeit bedanken. Der Keeper, der mit Energie Cottbus einst im DFB-Pokalfinale stand, war seit 2012 für Erlbach tätig.



Mit uns geniessen Sie die Tore am schönsten!



2. Mannschaft



Stehend v.l.: Niko Stummer, Helmut Nöbauer, Christian Heindl, Jonas Rothenaicher, Markus Schuch, Johann Berger, Lukas Rothenaicher, Azim Hussaini.

Sitzend v.l.: Sebastian Trieflinger, Manuel Einwang, Andre Ang, Fabian Schnitter, Alexander Rothenaicher

LECHL
BAUSTOFFE

Gumpersdorfer Weg 8 - 84367 Tann/Ndby.
Tel.: 08572/241 und 1660
Fax: 08572/8703
www.lechl-baustoffe.de

◆ Baustoffe
◆ Wand- und Bodenfliesen
◆ Heizöl und Diesel



erDracker[®]
Franz Riedelsheimer & Hamberger Martin

Riedelsheimer GbR Bäckerei
Tel. 08670-227 · 84567 Erlbach · Dorfstr. 4

Thomas Maier
Pflasterbau GmbH



www.pflasterbau-maier.de



Dorfladen Zeilarn
nah & freundlich



Neben den Artikel des täglichen Bedarfs finden sie bei uns auch zahlreiche Produkte aus unserer Region, Käse- und Wurstspezialitäten sowie ein ausgewähltes Bio-Sortiment .

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Hauptstraße 21
84367 Zeilarn
Tel.08572/9174757

Unsere Öffnungszeiten:
MO – FR. 6.30 – 14.00 Uhr 16.00 -18.00 Uhr
SA. 6.30 -13.00 Uhr

Seit 1535
im Dienste
der Landwirt-
schaft

EFKA-Tec Kamhuber

Partner der Landwirtschaft, Forst und Garten

Buch 39, 84567 Erlbach
Tel: 08670/1685
Fax: 08670/1490
www.kamhuber-landtechnik.de



KADER 2. MANNSCHAFT



Ang Andre



Baumgartner Florian



Berger Johann



Demmelhuber Hermann



Eckert Stefan



Einwang Manuel



Heindl Christian



Hussaini Azim



Kammerer Christoph



May Stefan



Nöbauer Helmut



Rothenaicher Alexander



Rothenaicher Jonas



Rothenaicher Lukas



Ruppertsberger Rainer



Schnitter Fabian



Schuch Florian



Schuch Markus



Stummer Niko



Trieflinger Sebastian



Unsinn Jakob



**Gaishauer Stefan
Co-Trainer**



**Ronis Martin
Trainer**



**Reischl Florian
Sportlicher Leiter**



**Rothenaicher Michael
Teammanager**

H. BUMEDER
KIESGRUBE - ERDARBEITEN



Buchmaier 46 1/2
84533 Marktl

Tel. 0 86 78 / 80 26
Fax 0 86 78 / 89 67

WM - Ski Service

Toerringstraße 34
84543 Winhöring

Tel. 0170-2346929
www.wm-skiservice.de



Pelzl
vorm. J. Froschmayer
zelt & Veranstaltung

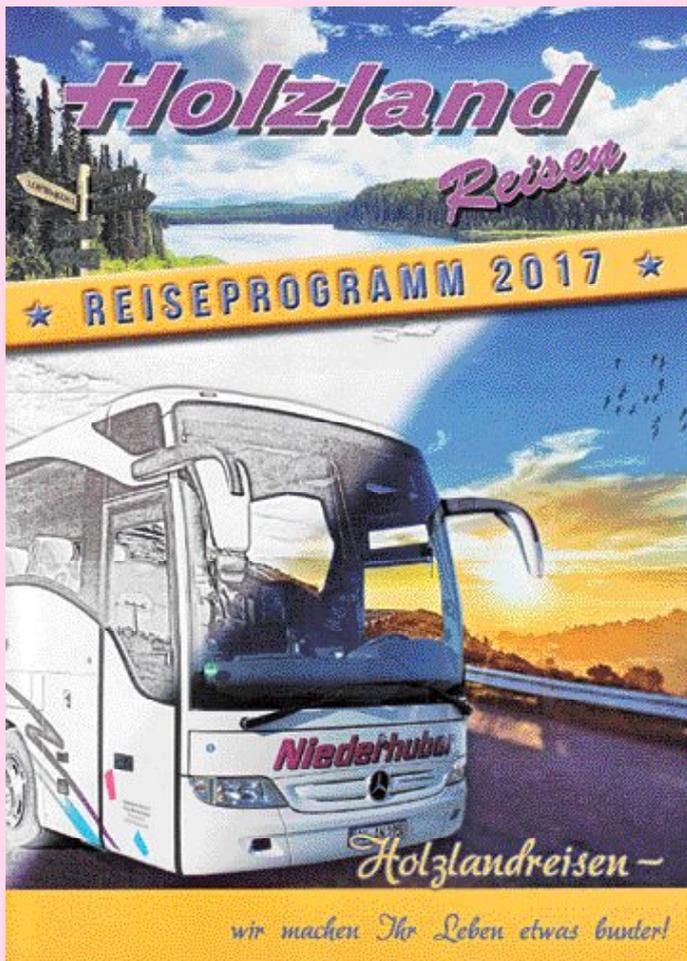
Für die kleinen,
die großen und
die ganz großen Feste
im Leben.

Calderastr. 8
D-84559 Kraiburg a. Inn
Tel: 0 86 38 - 78 44
Fax: 0 86 38 - 7 30 63
www.pelzlzelte.de

Bach 7
D-83093 Bad Endorf
Tel: 0 80 53 - 4 95 50
Fax: 0 80 53 - 4 95 09
info@pelzlzelte.de

Gut und besser Reisen mit

Holzland Reisen



Wir planen für Ihren Verein oder Schulklassen, individuelle Ausflüge oder traumhafte Reisen !

Unser eigenes Reiseprogramm 2017, senden wir Ihnen gerne zu, Anruf genügt !



Flugreisen - Mehrtages- und Tagesfahrten - Schülerverkehr - Linien- und Berufsverkehr

Holzlandreisen GmbH & Co KG - Florianstraße 2 - 84571 Reischach - Tel.: 08570 / 462

www.holzlandreisen.com

E-Mail.: holzland-reisen@gmx.de

Fax: 086701529

STATISTIK 2. MANNSCHAFT



| Pl. | Verein | Spiele | S | U | N | Torverh. | Tordiff. | Pkt. | Trend |
|-----|------------------------|----------|----------|----------|----------|--------------|----------|----------|-------|
| 1 | TSV Winhöring II | 2 | 1 | 1 | 0 | 1 : 0 | 1 | 4 | ● |
| 2 | SV Erharting | 1 | 1 | 0 | 0 | 6 : 1 | 5 | 3 | ● |
| 3 | TSV 66 Polling | 1 | 1 | 0 | 0 | 4 : 1 | 3 | 3 | ● |
| 4 | SV Oberbergkirchen II | 1 | 1 | 0 | 0 | 3 : 1 | 2 | 3 | ● |
| 5 | SV Erlbach II | 1 | 1 | 0 | 0 | 2 : 0 | 2 | 3 | ● |
| 6 | TSV Reischach II | 1 | 1 | 0 | 0 | 1 : 0 | 1 | 3 | ● |
| 7 | FC Töging III | 2 | 0 | 1 | 1 | 1 : 3 | -2 | 1 | ● |
| 8 | SV Tüßling II | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 : 0 | 0 | 0 | ● |
| 9 | SV DJK Pleiskirchen II | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 : 1 | -1 | 0 | ● |
| 9 | TSV Kastl II | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 : 1 | -1 | 0 | ● |
| 11 | TSV Stammham | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 : 2 | -2 | 0 | ● |
| 12 | TV Altötting II | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 : 4 | -3 | 0 | ● |
| 13 | SV Mehring II | 1 | 0 | 0 | 1 | 1 : 6 | -5 | 0 | ● |

| | Spieler | Einsätze | Tore | Vorlagen |
|------------|-----------------------|----------|------|----------|
| Tor | Ang Andre | | | |
| | Ronis Martin | 1 | | |
| Abwehr | Berger Johann | 1 | 1 | |
| | Ebner Florian | 1 | | |
| | Ebner Stefan | 1 | | |
| | Eckert Stefan | | | |
| | Kammerer Christoph | 1 | | |
| | Nöbauer Helmut | 1 | | |
| | Rothenaicher Jonas | 1 | | |
| | Schuch Florian | 1 | | |
| | Trieflinger Sebastian | | | |
| Mittelfeld | Demmelhuber Hermann | | | |
| | Einwang Manuel | | | |
| | Kneißl Julian | 1 | 1 | |
| | Maxim Radu | 1 | | 1 |
| | Rothenaicher Alex | | | |
| | Rothenaicher Lukas | 1 | | |
| | Ruppertsberger Rainer | 1 | | |
| | Schnitter Fabian | | | |
| | Watzinger Franz | | | |
| Angriff | Baumgartner Florian | 1 | | |
| | Hussaini Azim | | | |
| | Salzger Markus | 1 | | 1 |
| | Schuch Markus | | | |
| | Stummer Niko | | | |
| | | | | |

Letzte Spiele:

TSV Stammham - SV Erlbach II 0 : 2

Tore: Julian Kneißl, Johann Berger

Vorlagen: Markus Salzger, Radu Maxim

Letzter Spieltag:

SV Erharting - SV Mehring II 6 : 1

TSV Kastl II - TSV Reischach II 0 : 1

TV Altötting II - TSV 66 Polling 1 : 4

FC Töging III - Oberbergkirchen II 1 : 3

Pleiskirchen II - TSV Winhöring II 0 : 1

SV Tüßling II - SPIELFREI

TSV Stammham - SV Erlbach II 0 : 2

Aktueller Spieltag:

SPIELFREI - SV Erlbach II

SV Oberbergkirchen II - TV Altötting II

TSV 66 Polling - TSV Kastl II

TSV Reischach II - SV Erharting

SV Mehring II - TSV Stammham

SV Tüßling II - SV DJK Pleiskirchen II

TSV Winhöring II - FC Töging III 0 : 0

Nächster Spieltag:

SPIELFREI - TSV Stammham

Oberbergkirchen II - SV Pleiskirchen II

TSV 66 Polling - FC Töging III

TSV Reischach II - TV Altötting II

SV Mehring II - TSV Kastl II

SV Erlbach II - SV Erharting

TSV Winhöring II - SV Tüßling II

Optik **WITTMANN** Hörgeräte
 Mit *Ganz Auge und Ohr* SEIT 1948
 das Tor immer in Sicht

Altötting
 Bahnhofstr. 3-5
 08671/6613
 altotting@optik-wittmann.de

Burghausen
 Märker Str. 17
 08677/5255
 burghausen@optik-wittmann.de

Burghausen
 Rupertusstr. 8
 08679/8639
 burghausen@optik-wittmann.de



BERATENDES
 PLANUNGSBÜRO
 P. LENGDOBLER

ELEKTROTECHNIK • GEBÄUDETECHNIK • AUTOMATISIERUNG

ERLENSTRASSE 12 84567 ERLBACH
 TEL: 08670/9867-60 FAX: 08670/9867-64
 E-MAIL: INFO@ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM
 WWW.ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM

**Pizzeria
 San Michele**

Simbacher Straße 25
 84533 Markt
 Telefon 08678/8187

Inhaber Pasquale Zoima

Hier läuft die Ware nicht vom Band
 Hier schafft man noch mit Herz und Hand

**BÄUERLICHE
 PRODUKTE**



**HOFMETZGEREI
 VON GASSNER**

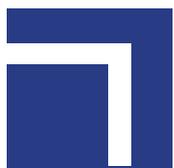
**Dofstraße 34
 84533 Niedergottsau
 Tel.: 08678/8470
 Fax.: 08678 / 749792**

Verkauf ab Hofmetzgerei !

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr
Fr. 9.00 - 12.00 Uhr
15.00 - 18.00 Uhr

Schweinefleisch, Rindfleisch, Kalbfleisch
 Lammfleisch aus eigener Schlachtung
 Wurstwaren aus eigener Produktion
 Kartoffel aus eigenem Anbau
 Eier von glücklichen, freilaufenden
 Hühnern



Kastenhuber & Partner
 Steuerberater

Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden
 Tel: (0 87 21) 96 09 - 0, Fax: (0 87 21) 74 84
 Email: info@kastenhuber-stb.de

www.kastenhuber-stb.de



TORJÄGER FÄLLT LANGE AUS



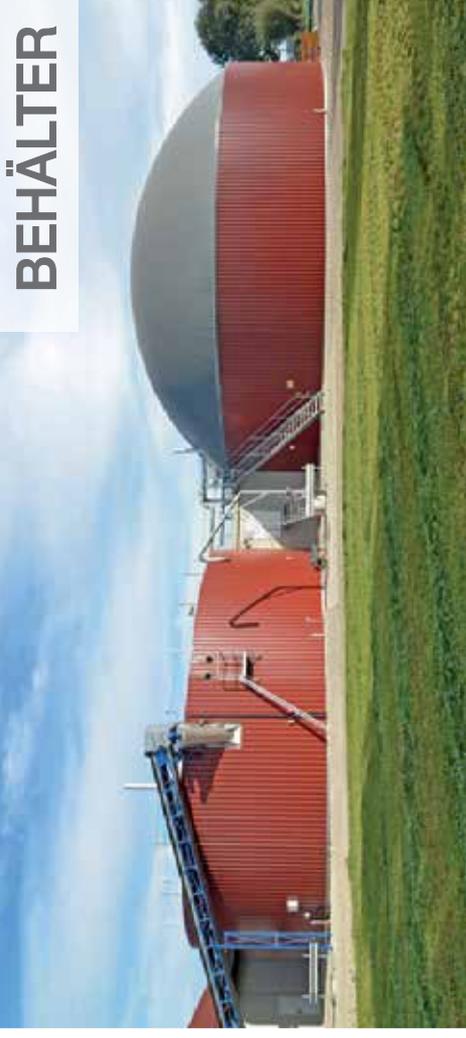
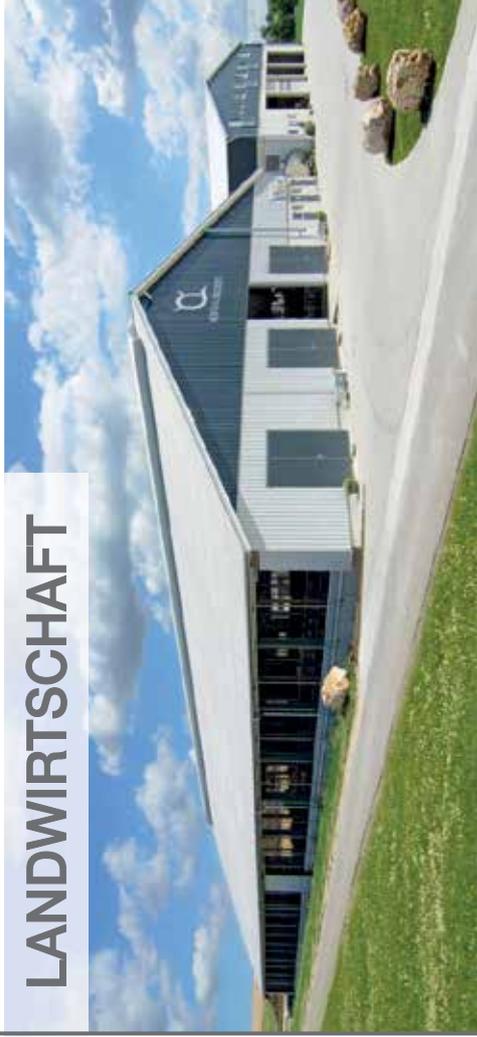
Beim Testspiel in Wurmansquick hatte sich **Markus Schuch** ohne Fremdeinwirkung schwer am Knie verletzt. Er wird voraussichtlich Mitte September operiert. Markus hatte in der Aufstiegssaison mit 17 Treffern einen wesentlichen Anteil an der Meisterschaft und seine 10 Treffer in der darauffolgenden Spielzeit waren der Garant für den Klassenerhalt. Wir wünschen ihm alles Gute und eine schnelle Genesung!





Die Wolf System GmbH ist
IHR SPEZIALIST FÜR DEN BAU!

LANDWIRTSCHAFT



BEHÄLTER

FERTIGHAUS



INDUSTRIE & GEWERBE



WOLF SYSTEM GMBH | Am Stadtwald 20 | 94486 Osterhofen | Telefon 09932 37-0 | WWW.WOLFSYSTEM.DE



Auch heuer sponsert **Christian Reischl** (r.) mit seiner **Firma Fürstberger / Erber & Co. Bauunternehmung** wieder unsere Neuzugänge, wie z.B. **Radu Maxim** (l.), mit neuer Ausgehkleidung. Wir bedanken uns recht herzlich dafür!

COC AG

Kompetenz in IT

Beratung, Schulung, Betrieb und Optimierung rund um Ihre IT - und das seit 25 Jahren!

Das zeichnet uns aus:

- Technologieführer in der Region
- 200 Experten an 5 Standorten
- Ausbildungsbetrieb seit 2001
- Langjährige Kundenbeziehungen
- Kollegialität und Miteinander

www.coc-ag.de





Otto Gumpendobler GmbH Bauunternehmen



Q qualityaustria
SYSTEMZERTIFIZIERT
ISO 9001:2008 NR 01064/0

Hauptstraße 19
84567 Perach
www.gumpendobler.de

Fon +49 (0) 86 70-98 87-0
Fax +49 (0) 86 70-98 87-60
bau@gumpendobler.de

F. X. BRUCKNER

www.fxbruckner.de

Getränke

Hobby & Garten

Heimtierbedarf

Baustoffe

EGGENFELDEN

Am Schellenbruckplatz 55



Geöffnet jeden
Fr & Sa
ab
21.00 Uhr
und vor Feiertagen

4 Areas: **Fox Stadt** Raucher-Terrasse
immer mit: **Dance Club** **Cocktailbar**

tollen live Events,
Aktionen, Shows, Promos
Live Bands/Acts, Top DJs
GoGo Show

 schon geliked?
facebook.com/FunPartyarena

Party Pics/Programm:

www.fun-partyarena.de



* 30 Jahre * 30 Jahre *
Marien-Apotheke



Christian von Sommoggy



Eggenfeldener Straße 4a
84571 Reischach/Obb.
Telefon 0 86 70 / 98 88-0
email: marien-apotheke.reischach@t-online.de

Allopathie - Naturheilmittel - Tierarzneimittel
Babywaage - Milchpumpe

WWW.LOHN BETRIEB-ROTHMAIER.DE
WWW.GÜLLE.BAYERN



SCHILLING 4

84329 WURMANNSSQUICK

TEL. 08725 / 1404

INFO@LOHNBETRIEB-ROTHMAIER.DE

Erlbach Amateure



oben v.l.: Martin Altmann, Michael Schreiner, Thomas Wagner, Alexander Kreiner, Markus Reiter,
Marcus Hiefinger, Josef Grübl, Rainer Eglhofer
mitte v.l.: Jürgen Huber, Helmut Nöbauer, Herbert Grübl, Bernhard Waldher, Sebastian Weber,
Andreas Baumgartner, Christian Waitzhofer, Thomas Hager
unten v.l.: Christoph Brandhuber, Patrick Hölzlwimmer, Markus Salzger, Christian Reischl,
Thomas Wimmer, Patrick Liebhart, Stefan Ebner, Thorsten Eisenacker

Fürstberger / Erber & Co BAUUNTERNEHMUNG

- Wohnbau
- Hallen
- Fahrsilo
- Stallungen



Rogglfing: ☎ 0 87 25 - 74 00 • Zeilarn ☎ 0 85 72 - 96 88 82

www.fuerstberger-erber.de

Kranverleih **SALLER**



Kranverleih

Schwertransporte

Arbeitsbühnen

Montagen

Mietstapler

Winhöring

Tel. (0 86 71) 88 55-0

Fax (0 86 71) 88 55 55

Burghausen

Tel. (0 86 77) 29 92

Fax (0 86 77) 91 26 29

Maitenbeth/Haag

Tel. (0 80 76) 94 34

Fax (0 80 76) 94 38

e-Mail: info@kranverleih-saller.de

Elektro **Gaßbauer**

Installation
Kundendienst
Motorenwickerei
Antennenbau
Energietechnik



Elektro Gaßbauer GmbH
Telefon 0 86 70 - 274

Waldberger Str. 3-5
84571 Reischach/Arbing

KLAUS FÜRLAUF KFZ-Meisterbetrieb

*Neu- und
Gebrauchtwagen*

- Preiswerte Reparaturen aller Art
- TÜV-Abnahme im eigenen Haus
- Unfallinstandsetzung mit moderner Richtbank und Lackieranlage
- Auto-Zubehör



**Leonberg 55 1/3
84533 Markt
Telefon 0 86 78 / 3 50**

Immer eine
überdachte Lösung!

kronwiter holzbau GmbH

Gerling 44 • 84533 Markt
Telefon 0 85 72/ 86 05 • Telefax 0 85 72/ 16 31
mail@kronwiter-holzbau.de

- Computer-Lohnabbund
- Sichtkonstruktionen
- Holzhäuser in Holzrahmenbauweise
- Dachstühle
- Dachsanierung
- Dachentwässerung

***Mit einem starken Partner
immer ein Gewinn!***

**Jetzt
beraten
lassen!**

www.rb-nr.de

Wir machen den Weg frei.

Raiffeisenbank



*Gemeinsam
erfolgreich*

Neumarkt-St. Veit – Reischach eG

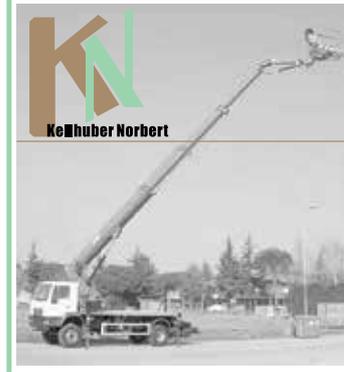


*Kundendienst • Beratung • Planung
Lieferung • Montage*

*Wärmepumpen & Solaranlagen
Stückholz-, Hackschnitzel- & Pellets-Anlagen
Blockheizkraftwerke
Bäder zum Wohlfühlen*

Hans Stadler GmbH
Hauptstraße 12 • 84367 Zeilarn
Tel. 08572 9604-0 • Fax 9604-44
info@stadler-zeilarn.de

www.stadler-zeilarn.de



- ARBEITSBÜHNEN
- PV-ANLAGEN MONTAGE
- BAUMFÄLLUNGEN

Untermaierhof 23
D - 84567 Erlbach

Tel.: +49 (0)8670 - 5207
Fax: +49 (0)8670 - 985 988 6
Mobil: +49 (0)160 - 986 803 90
E-Mail: norbert-kellhuber@web.de

Elektro-Utz hat viel zu bieten...

Ihr Spezialist für Photovoltaikanlagen

ISDN-Anlagen • Telefon • Elektrogeräte für den Haushalt • Elektro-Werkzeuge • Radio und TV-Geräte mit Antennenbau • Installation von Wärmepumpen • Neu- und Umbauinstallationen



Ihr zuverlässiger Partner in Markt/Stammham
...bei uns wird Kundendienst großgeschrieben!

Elektro-UTZ

84533 Markt-Stammham • Hauptstraße 27 an der B 12
Telefon D 086 78 / 2 24 und 86 24

**HOLZ
REITERER**

www.holz-reiterer.de

84533 Stammham
Lindenallee 4
Telefon: + 49 (0) 8678 1340
Telefax: + 49 (0) 8678 8999
E-Mail: info@holz-reiterer.de



Bauunternehmen **H.P. Werkstetter**
Westerndorf 110
84567 Perach
Tel. 0 86 70 / 4 16
Fax 0 86 70 / 18 01
E-Mail info@werkstetter-bau.de

www.werkstetter-bau.de



- HOCHBAU / MASSIVBAU
- GEWERBEBAU
- SANIERUNG
- WDV-SYSTEME
- VERPUTZ
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN



BERATENDES
PLANUNGSBÜRO
P. LENGDOBLER

ELEKTROTECHNIK • GEBÄUDETECHNIK • AUTOMATISIERUNG

ERLENSTRASSE 12 84567 ERLBACH
TEL: 08670/9867-60 FAX: 08670/9867-64
E-MAIL: INFO@ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM
WWW.ELEKTROPROJEKTIERUNG.COM



Rathausplatz 2, 84307 Eggenfelden
Tel. 08721/9609-0

Kastenhuber & Partner
Steuerberater



JFG FC Holzland/Inn / U19 (Kreisliga)

| | | | | | | | | | |
|----|---|----|----|---|----|---------|-----|----|---|
| 1 | (SG) Burghausen/Haiming/ Markt/Stammham II | 18 | 14 | 1 | 3 | 61 : 23 | 38 | 43 | ↗ |
| 2 | TSV Bad Endorf | 18 | 13 | 3 | 2 | 72 : 22 | 50 | 42 | ↘ |
| 3 | (SG) Surheim/Saaldorf | 18 | 11 | 3 | 4 | 63 : 39 | 24 | 36 | ● |
| 4 | JFG FC Holzland/Inn | 19 | 12 | 3 | 4 | 48 : 28 | 20 | 36 | ● |
| 5 | TSV Babensham | 18 | 7 | 2 | 9 | 44 : 62 | -18 | 23 | ● |
| 6 | (SG) Raubling/Großholzhausen/ Nicklheim | 18 | 5 | 6 | 7 | 34 : 40 | -6 | 21 | ● |
| 7 | ESV Freilassing | 18 | 6 | 1 | 11 | 33 : 43 | -10 | 19 | ● |
| 8 | JFG Markt Bruckmühl Mangfall | 18 | 4 | 2 | 12 | 34 : 57 | -23 | 14 | ● |
| 9 | JFG Inn-Achental | 18 | 3 | 5 | 10 | 24 : 55 | -31 | 14 | ● |
| 10 | JFG Teisenberg | 18 | 2 | 2 | 14 | 28 : 72 | -44 | 8 | ● |
| 11 | (SG) Reichenhall/Hammerau/ Bay.Gmain zg. | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 : 0 | 0 | 0 | ● |
| 11 | FC Mühldorf e.V. zg. | 1 | 0 | 0 | 1 | 0 : 0 | 0 | 0 | ● |

ZIMMEREI • HOLZBAU

GRÜBL

GmbH

www.holzbau-gruebl.de

Gewerbestr. 19 Telefon: 0 86 71 - 95 73 30
84543 Winhöring info@holzbau-gruebl.de





Holzhäuser in Holzrahmen- und Holzmassiv-Bauweise
Computer-Lohnabbund · Dachstühle · Innenausbau
Rückbausanleitung · Asbestschadens

JFG FC Holzland/Inn / U17 (Kreisklasse) - Der Klassenerhalt wurde erreicht.

| | | | | | | | | | |
|----|---|----|----|---|----|---------|-----|----|---|
| 1 | TSV Neumarkt-Sankt Veit | 20 | 16 | 2 | 2 | 57 : 20 | 37 | 50 | ● |
| 2 | SV Wacker Burghausen III | 20 | 15 | 1 | 4 | 70 : 22 | 48 | 46 | ● |
| 3 | SG Grünthal/Schnaitsee/ Waldhausen | 20 | 10 | 4 | 6 | 37 : 26 | 11 | 34 | ● |
| 4 | TSV Buchbach | 20 | 10 | 2 | 8 | 36 : 37 | -1 | 32 | ● |
| 5 | FC Töging | 20 | 9 | 5 | 6 | 40 : 33 | 7 | 32 | ● |
| 6 | SG Reichertheim-Ramsau/Gars | 20 | 8 | 5 | 7 | 43 : 38 | 5 | 29 | ● |
| 7 | (SG) Tacherting/Peterskirchen | 20 | 6 | 6 | 8 | 41 : 47 | -6 | 24 | ● |
| 8 | (SG) Haiming/Raitenhas./Markt/ Stammh. | 20 | 5 | 5 | 10 | 40 : 63 | -23 | 20 | ● |
| 9 | JFG FC Holzland/Inn | 20 | 5 | 2 | 13 | 38 : 65 | -27 | 17 | ● |
| 10 | SV Gendorf Burgkirchen | 20 | 4 | 4 | 12 | 31 : 40 | -9 | 16 | ● |
| 11 | (SG) Trostberg/Heiligkreuz | 20 | 1 | 6 | 13 | 30 : 72 | -42 | 9 | ● |



SACHSENER HACKSCHNITZEL GMBH

Hackschnitzelerzeugung Transport Verkauf

Sachsened 31
84567 Erlbach

Telefon 08670 / 890
Mobil 0170 / 211 74 60
Fax 08670 / 98 64 56

Hermann.Sachseneder@gmx.de

MANFRED ERBER TRANSPORTE

SULZBERG 62 • 84567 ERLBACH

Tel. 08572/963525 • Fax 08572/963520 • Mobil 0170-8666932



So viel. So gut.

DPS | Druck Brauneis e.K.



ab 14,24 EUR



Hochwertige Foto-Leinwand inkl. Kellerrahmen

VERNISSAGE Wohnzimmer



Wählen Sie den richtigen Richter?

Duftlack Produkte

Sie möchten
verlagsunabhängig
Ihr Buch
veröffentlichen



& suchen



noch eine zuverlässigen Druckerei für hochwertigen Buchdruck

...Tasse für die
... es sich lohnt Morgens früh
aufzustehen...



REISCHL HEINZ

Neu- und Gebrauchtwagen

84367 Zeilarn; Gewerbegebiet Obertürken 51; Tel. 08572/963031

JFG FC Holzland/Inn / U15 C1 (Kreisklasse) - Der Klassenerhalt wurde erreicht.

| | | | | | | | | | |
|----|---|----|----|---|----|---------|-----|----|---|
| 1 | (SG) Markt/Haiming/Stammh./ Raitenhas. | 22 | 15 | 4 | 3 | 68 : 15 | 53 | 49 | ● |
| 2 | SG Neumarkt-St. Veit/Eggkofen | 22 | 16 | 1 | 5 | 58 : 17 | 41 | 49 | ● |
| 3 | SV Wacker Burghausen III | 22 | 14 | 4 | 4 | 59 : 20 | 39 | 46 | ● |
| 4 | (SG) Schnaitsee/Grünthal/ Waldhausen | 22 | 12 | 2 | 8 | 63 : 31 | 32 | 38 | ↗ |
| 5 | SG Reichertsheim-Ramsau/Gars | 22 | 12 | 2 | 8 | 45 : 29 | 16 | 38 | ↘ |
| 6 | TSV Obertaufkirchen | 22 | 12 | 0 | 10 | 50 : 40 | 10 | 36 | ● |
| 7 | JFG Ötting/Inn II | 22 | 10 | 3 | 9 | 38 : 33 | 5 | 33 | ● |
| 8 | FC Töging | 22 | 9 | 0 | 13 | 43 : 88 | -45 | 27 | ↗ |
| 9 | JFG FC Holzland/Inn | 22 | 8 | 2 | 12 | 47 : 71 | -24 | 26 | ↘ |
| 10 | SG Heiligkreuz/Trostberg | 22 | 7 | 2 | 13 | 37 : 54 | -17 | 23 | ● |
| 11 | JFG Halsbachtal | 22 | 5 | 0 | 17 | 29 : 62 | -33 | 15 | ● |
| 12 | SV Gendorf Burgkirchen | 22 | 2 | 0 | 20 | 21 : 98 | -77 | 6 | ● |



Reischacher Hof

GASTHAUS • FREMDENZIMMER • METZGEREI



- Zimmer
- Saal
- Biergarten
- Metzgerei
- gut bürgerliche Küche

Öttinger Str. 17 • D-84571 Reischach
Telefon +49 (0) 86 70 - 256

JFG FC Holzland/Inn / U13 D1 (Kreisklasse)

| | | | | | | | | | |
|----|---------------------------------------|----|----|---|----|----------|------|----|---|
| 1 | TV Kraiburg | 22 | 18 | 1 | 3 | 99 : 14 | 85 | 55 | ● |
| 2 | SV Unterneukirchen | 22 | 17 | 4 | 1 | 56 : 22 | 34 | 55 | ● |
| 3 | SV Wacker Burghausen III | 22 | 15 | 1 | 6 | 72 : 47 | 25 | 46 | ● |
| 4 | TSV Obertaufkirchen | 22 | 11 | 2 | 9 | 63 : 52 | 11 | 35 | ↗ |
| 5 | JFG FC Holzland/Inn | 22 | 10 | 5 | 7 | 59 : 51 | 8 | 35 | ↘ |
| 6 | TSV Winhöring | 22 | 10 | 3 | 9 | 59 : 39 | 20 | 33 | ↘ |
| 7 | SG Grünthal/Waldhausen/ Schnaitsee | 22 | 9 | 4 | 9 | 44 : 49 | -5 | 31 | ● |
| 8 | SV Gendorf Burgkirchen | 22 | 8 | 2 | 12 | 39 : 64 | -25 | 26 | ● |
| 9 | JFG Halsbachtal | 22 | 7 | 3 | 12 | 29 : 33 | -4 | 24 | ↗ |
| 10 | SG Tüßling/Polling | 22 | 6 | 4 | 12 | 36 : 39 | -3 | 22 | ↘ |
| 11 | SG Neumarkt-St. Veit/Eggkofen | 22 | 6 | 1 | 15 | 26 : 59 | -33 | 19 | ● |
| 12 | JFG Ötting/Inn II | 22 | 0 | 0 | 22 | 11 : 124 | -113 | 0 | ● |

the best of

RuckZuck

Küchen und Polster kauft man bei...

**DER KÜCHEN- &
POLSTERFACHMARKT**
Karl-Rolle-Straße 43
(Rolle-Gewerbepark)
84307 Eggenfelden
Tel.: 08721 78165-0

RuckZuck

Der Küchen-& Polsterfachmarkt

DER KÜCHENFACHMARKT
Land Au 27 (Nähe REAL Markt)
94469 Deggendorf
Telefon: 0991 270052-0

Mo. - Fr.: 10.00 - 18.30 Uhr, Sa.: 9.30 - 16.00 Uhr • www.moebel-ruckzuck.de



LANDGASTHOF
LEONBERG

Leonberg 57 1/4 ■ 84533 Marktl ■ Tel.: 0 86 78 / 88 88

ÖFFNUNGSZEITEN BIERGARTEN  nur bei schönem Wetter

Mo-Sa: 17.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 18.00)

So: 11.00 - 23.00 Uhr (warme Küche ab 11.00)

ÖFFNUNGSZEITEN GASTHAUS

Mi, Fr, So: 19.00 - 23.00 Uhr



Einwang Karl
 Ellbrunn 2
 84567 Erlbach

Tel. : 08670 / 985 9999
 Fax : 08670 / 985 9998
 HdY. : 0176/ 986 34 635
 0151/ 561 25 170

- Getränke aller Art
- individuell und nach Absprache
- für Feiern, Feste und Party's
- Biergarnituren
- Kühlzelle....

Öffnungszeiten:

Sommerzeit: Montag bis Freitag 17:00 bis 19:00 Uhr

Winterzeit: Montag und Mittwoch 16:00 bis 18:00 Uhr
 Freitag 15:00 bis 18:00 Uhr



JFG FC Holzland/Inn / U15 C2 (Gruppe)

| | | | | | | | | | |
|---|--|---|---|---|---|---------|-----|----|---|
| 1 | SG Polling/Tüßling II | 6 | 5 | 1 | 0 | 26 : 2 | 24 | 16 | ● |
| 2 | TSV Obertaufkirchen II | 6 | 4 | 0 | 2 | 22 : 16 | 6 | 12 | ↗ |
| 3 | FC Töging II | 6 | 3 | 1 | 2 | 19 : 10 | 9 | 10 | ↘ |
| 4 | SG Markt/Haiming/Stammham/ Raitenhaslach II | 6 | 2 | 1 | 3 | 12 : 17 | -5 | 7 | ● |
| 5 | JFG FC Bavaria Isengau IV | 6 | 2 | 1 | 3 | 12 : 22 | -10 | 7 | ↗ |
| 6 | JFG Halsbachtal III | 6 | 1 | 3 | 2 | 7 : 11 | -4 | 6 | ↘ |
| 7 | JFG FC Holzland/Inn II | 6 | 0 | 1 | 5 | 8 : 28 | -20 | 1 | ● |

HEIZUNG SANITÄR

*Wohlige Wärme
 von Ihrem
 Heizungsfachmann*

MINNICH

Heizungsbau GmbH

Obertürken 24
 84367 Zeilarn

Tel.: 08572-8156
 Fax : 08572-8494

Mobil: 0172-7203801
 E-Mail: minnich1@freenet.de

JFG FC Holzland/Inn / U13 D2 (Gruppe)

| | | | | | | | | | |
|----|--|----|----|---|----|----------|-----|----|---|
| 1 | SG Trostberg/Heiligkreuz II n.a. | 18 | 15 | 1 | 2 | 105 : 13 | 92 | 46 | ● |
| 2 | JFG FC Bavaria Isengau IV | 18 | 14 | 1 | 3 | 65 : 26 | 39 | 43 | ● |
| 3 | SV Linde Tacherting II | 18 | 11 | 1 | 6 | 51 : 36 | 15 | 34 | ● |
| 4 | SV Oberbergkirchen II | 18 | 9 | 3 | 6 | 43 : 32 | 11 | 30 | ↗ |
| 5 | JFG Halsbachtal II | 18 | 9 | 2 | 7 | 44 : 44 | 0 | 29 | ↘ |
| 6 | JFG FC Holzland/Inn II | 18 | 9 | 1 | 8 | 48 : 47 | 1 | 28 | ↘ |
| 7 | SV Wacker Burghausen V | 18 | 7 | 4 | 7 | 28 : 42 | -14 | 25 | ● |
| 8 | SG Grünthal/Waldhausen/ Schnaitsee II | 18 | 3 | 2 | 13 | 23 : 69 | -46 | 11 | ● |
| 9 | FC Mühldorf e.V IV | 18 | 2 | 2 | 14 | 26 : 65 | -39 | 8 | ↗ |
| 10 | TSV Buchbach n.a. | 18 | 1 | 3 | 14 | 19 : 78 | -59 | 6 | ↘ |

Türen, Tore u. Antriebe



- Industrietore
- Garagentore
- Sektionaltore
- Wartung
- Service

BMT Chr. Schmidbauer

Freiung 21
84567 Erlbach

Tel.: 0171 - 4085524
Fax: 08670 - 918580



Johann Kaltenhauser FUHRUNTERNEHMEN

Wolfgrub 35 1/2
84367 Zeilarn
Tel: 08572 - 4 52
Fax: 08572 - 96 95 55

TOSCANA
Ristorante · Pizzeria



Pizzeria Toscana
Erlbacher Str. 2 - 84571 Reischach
Tel. 0 86 70/98 52 52

Dienstag bis Sonntag
17.00 - 23.00 Uhr
Sonntag
11.00 - 14.00 Uhr

www.pizzeria-ristorante-toscana-reischach.de

Bestattungen
BONAUER

Hirschhorn - Gerastr. 3
84329 Wurmanssquick

08725 / 293



Bestattungen
FRIEDE

Franziskanerplatz 9
84307 Eggenfelden

08721 / 96800

Erd-, Feuer-, See- und Luftbestattungen
Diamant- und Edelsteinbestattungen
Überführungen im In- und Ausland
Erledigung aller Formalitäten
Trauerdrucksachen

Bestattungsvorsorge

Möchten Sie nicht auch gerne alles schon zu Lebzeiten geregelt wissen?

Haben Sie bereits eine Bestattungsvorsorge?

Kommen Sie zu uns und lassen Sie sich kostenlos und umfassend beraten!

Lassen Sie sich von uns ein unverbindliches Vergleichsangebot machen!

Auch für die Finanzierung haben wir verschiedene Modelle anzubieten, ob in einer Bestattungsvorsorge-Versicherung, per Bankvollmacht oder durch ein Treuhänderkonto zu günstigen Konditionen.

BONAUER - FRIEDE

08725/293

08721/96800

Vereinslokal

PROSTMEIER

SV Erlbach / U11 E1 (Gruppe)

| Pl. | Verein | Spiele | S | U | N | Torverh. | Tordiff. | Pkt. |
|-----|--------------------------|--------|---|---|---|----------|----------|------|
| 1 | TSV Neuötting | 7 | 7 | 0 | 0 | 52:11 | 41 | 21 |
| 2 | SV Weidenbach | 7 | 5 | 0 | 2 | 47:27 | 20 | 15 |
| 3 | VfL Waldkraiburg | 7 | 5 | 0 | 2 | 28:20 | 8 | 15 |
| 4 | FC Grünthal | 7 | 3 | 0 | 4 | 31:30 | 1 | 9 |
| 5 | SV Erlbach | 7 | 3 | 0 | 4 | 22:27 | -5 | 9 |
| 6 | SV Wacker Burghausen III | 7 | 3 | 0 | 4 | 21:30 | -9 | 9 |
| 7 | TSV Heiligkreuz | 7 | 2 | 0 | 5 | 21:40 | -19 | 6 |
| 8 | TSV Kastl | 7 | 0 | 0 | 7 | 13:50 | -37 | 0 |

SV Erlbach / U11 E2 (Gruppe)

| Pl. | Verein | Spiele | S | U | N | Torverh. | Tordiff. | Pkt. |
|-----|-------------------------|--------|---|---|---|----------|----------|------|
| 1 | TSV Neuötting II | 7 | 7 | 0 | 0 | 59:19 | 40 | 21 |
| 2 | SV Weidenbach II | 7 | 5 | 1 | 1 | 36:21 | 15 | 16 |
| 3 | SV Wacker Burghausen IV | / | 3 | 1 | 3 | 41:29 | 12 | 10 |
| 4 | VfL Waldkraiburg II | 6 | 3 | 0 | 3 | 30:19 | 11 | 9 |
| 5 | SG Erlbach/Reischach | 7 | 3 | 0 | 4 | 24:33 | -9 | 9 |
| 6 | FC Grünthal II | 7 | 2 | 1 | 4 | 13:34 | -21 | 7 |
| 7 | TSV Heiligkreuz II | 7 | 1 | 1 | 5 | 14:43 | -29 | 4 |
| 8 | TSV Kastl II | 6 | 1 | 0 | 5 | 17:36 | -19 | 3 |

Rückblick F-Jugend Saison 2016/2017

Mit der F-Jugend wurde am Verbandsspielbetrieb teilgenommen. In der Vorrunde wurden vier Spiele gewonnen, eins unentschieden gespielt und zwei verloren. In der Rückrunde wurde unsere F-Jugend in eine neue Gruppe eingeteilt. Auch hier konnte eine sehr positive Bilanz mit vier Siegen und einer Niederlage erzielt werden. Die Jungs entwickelten sich fußballerisch erheblich weiter.

Rückblick G-Jugend Saison 2016/2017

Die G-Jugend absolvierte öfters Freundschaftsspiele und -turniere. Dabei wurden ein paar Erfolge errungen. Durch eifriges Trainieren verbesserten sich die Kids stetig zur Freude der Trainer und Eltern. Der Spaß steht im Mittelpunkt. Zum Ende der Saison nahmen bis zu 20 Kinder zwischen vier bis sieben Jahren am G-Jugendtraining teil. Eine sehr positive Entwicklung.



SMR
Recycling

**Der Entsorgungspartner und
Containerdienst für
Privat, Gewerbe, Industrie und Handel**

- **professionell**
- **günstig und zuverlässig**
- **umweltschonend**

84453 Mühldorf am Inn
Adolf - Kolping Straße 47
Info - Telefon:
0 86 31 - 98 59 0
Fax: 98 59 29
www.smr-muehldorf.de






Ergonomische Arbeitsplätze für jede Arbeitshöhe

Mit Bioswing lösen Sie Ihre Rückenprobleme und stärken Ihre Rückenmuskulatur!

14 Tage kostenlos Probesitzen!

- ▼ Handy - Navl - DSL - LTE
- ▼ Mobile Kommunikation
- ▼ EDV und Netzwerksysteme
- ▼ Kopier- und Drucksysteme
- ▼ Präsentationstechnik
- ▼ Verleih von Beamern u. Leinwänden

- ▼ Büroeinrichtungen und Stühle
- ▼ Ergonomie - Kompetenzzentrum
- ▼ Schulbedarf- und Möbel
- ▼ Bürobedarf, Tinte und Toner
- ▼ Schreibwaren und Geschenke
- ▼ Copy-Shop und T-Shirtdruck

Alles für Schule und Büro • 600 m² Ausstellungs- und Ladenfläche!
Meisterbetrieb und autorisierte Fachwerkstätte

Beratung • Planung • Verkauf • Miete • Leasing • Service

Lauterbachstraße 43 • 84307 Eggenfelden - kostenlose Parkplätze
 Telefon 08721 780-0 • Fax -78030 • Info@bledersberger.com • www.bledersberger.com



Miteinander ist einfach.



www.spk-aoe-mue.de

Wenn man einen
Finanzpartner hat, der
die Region und ihre
Menschen unterstützt.



Sparkasse
Altötting-Mühldorf

MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHRWERT.

Genuß
der noblen Art

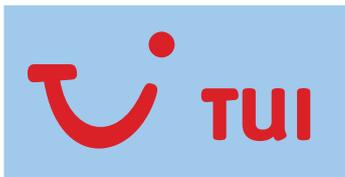



Graf Toerring
Genuß der noblen Art.

Urlaubsplanung leicht gemacht!



Ob Aktiv- oder Erholungsurlaub – fragen Sie Ihre Reiseexperten, die finden garantiert das Richtige!



rtk reisen –
APPSolut
Urlaub!



Neuötting ▪ Ludwigstraße 115 ▪ Tel.: 08671 / 92918-0

Waldkraiburg
Prager Str. 8-10
Tel.: 08638 / 98406-0

Burghausen
Mehringer Str. 47
Tel.: 08677 / 883-20

Mühldorf
Katharinenplatz 7
Tel.: 08631 / 37780



RT-Reisen Burgkirchen
vor dem Zentraltor
des Werkes GENDORF
Tel.: 08679 / 75151



sonnenklar Reisebüro
rt reisen Garching
Nikolausstraße 11
Tel.: 08634 / 6265540

